



**MANUAL DE INSTRUCCIONES  
REFRIGERADOR  
NV-4601**



***ESTIMADO CLIENTE***





Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.

Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: [info@premiermundo.com](mailto:info@premiermundo.com)



## ÍNDICE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....	2
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN .....	2
MANTENIMIENTO .....	3
MANIFESTACIONES NORMALES .....	3
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	3
TERMOSTATO .....	4
CAMBIO DE DIRECCIÓN DE LA PUERTA .....	4
DIAGRAMA DE CIRCUITOS .....	6

	<b>PRECAUCIÓN</b> <b>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA</b>	
<p>Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.</p>		
	<p>Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.</p>	
	<p>Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.</p>	

## LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

<b>Venezuela:</b>	0800 – ELECTRIC (353-2874)
<b>Panamá:</b>	300-5185
<b>Sitio Web:</b>	<a href="http://www.premiermundo.com">www.premiermundo.com</a>
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:servicioalcliente@premiermundo.com">servicioalcliente@premiermundo.com</a>

### NOTA

Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Asegúrese de que el voltaje del refrigerador coincide con el del lugar donde lo va a conectar.
- No guarde materiales inflamables dentro del refrigerador tales como benzina, gas LP, pegante, etc.
- Evite que el refrigerador salpique con agua y otros líquidos con el fin de evitar el riesgo de choque eléctrico.
- Si observa alguna fuga de gas del refrigerador no desconecte el cable de poder ya que las chispas podrían encender el gas.
- La unidad no debe ser utilizada por niños o por personas con capacidades reducidas.
- No intente reparar la unidad usted mismo. Remita toda revisión, mantenimiento y reparación a personal de servicio técnico calificado.

## **INSTALACIÓN**

- No incline el refrigerador más de 45° cuando lo esté moviendo de un lugar a otro.
- Permita que el refrigerador tenga espacio suficiente para funcionar.
- No lo instale en un lugar con alta temperatura o humedad.

## **INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

1. Al utilizar el refrigerador por vez primera, permítale funcionar sin alimentos hasta que se detenga automáticamente en la temperatura deseada. Usualmente toma de 2 a 3 horas. Ajuste el termostato al nivel deseado y coloque los alimentos.
2. La temperatura del refrigerador puede ser ajustada girando el termostato. Se recomienda ubicarlo en la posición media para operación general.
3. Es importante descongelar la unidad cuando la capa de escarcha en la superficie del evaporador alcance los 3 o 4 mm de grosor. Al descongelar la unidad retire todos los alimentos y coloque el termostato en la posición de apagado. Coloque la bandeja de goteo debajo del evaporador para recoger el agua. Después de que se haya derretido la escarcha convertida en agua, deseche esta agua y seque el interior del refrigerador. El refrigerador puede entonces ser reiniciado girando el termostato al nivel deseado.

## **IMPORTANTE**

- Entre más alimentos se coloquen o entre más veces se abra la puerta, mayor es el consumo eléctrico.
- No coloque objetos que sean muy pesados o puntiagudos en la repisa.
- Después de desconectar el cable de poder por alguna situación, permita que pasen 10 minutos antes de conectarlo de nuevo.
- No guarde botellas de vidrio en el congelador con el fin de evitar que se rompan y dañen el refrigerador.
- Abra la puerta lo menos posible, sobre todo si hay un corte de energía eléctrica.
- Al hacer el proceso de descongelamiento no utilice objetos metálicos o puntiagudos para retirar la escarcha la superficie del evaporador para evitar dañarlo.
- No toque los alimentos y recipientes en el congelador con sus manos mojadas con el fin de evitar quemarse por el frío.

## MANTENIMIENTO

- Desconecte el cable de poder antes del limpiar el refrigerador.
- Limpie con una prenda suave humedecida con un limpiador neutro y luego enjuague con agua limpia.
- No utilice productos abrasivos como tiner, alcohol, etc., ya que pueden dañar el acabado.
- El empaque de la puerta se ensucia con facilidad, así que es importante mantenerlo limpio.
- Si no va a utilizar el refrigerador por un tiempo prolongado, desconecte el cable de poder, limpie completamente el refrigerador y cierre la puerta con firmeza.

## MANIFESTACIONES NORMALES

Las siguientes son manifestaciones normales de operación del refrigerador y no constituyen ninguna falla en absoluto.

- Un sonido de agua corriendo, el cual es el refrigerante que se desplaza en el interior de la unidad.
- La condensación exterior es normal en condiciones con alta humedad. Simplemente limpie.
- La unidad necesita un tiempo para que la temperatura de congelador y el refrigerador se ponga fría hasta que el refrigerador comienza a operar. Si observa que aún está caliente después de un tiempo, puede que la unidad necesite aún un poco más de tiempo. Si la temperatura ambiente es muy alta, la unidad puede necesitar una mayor cantidad de tiempo para enfriarse.
- La superficie del compresor puede calentarse, lo cual es normal, pero no debe tocarla con las manos para evitar quemarse.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Esta lista es para ayudarle a resolver problemas simples que pueden presentarse en el uso del producto. Por favor léala y verifique estos puntos antes de solicitar ayuda de personal de servicio técnico autorizado.

PROBLEMA	CAUSA Y SOLUCIÓN
La unidad no está refrigerando	Observe que la conexión eléctrica sea adecuada, que el voltaje sea el correcto, y si se ha fundido el fusible.
La unidad no es eficiente para enfriar	Observe la posición del termostato. Asegúrese de que el refrigerador no está en un lugar muy caliente o recibiendo los rayos directos del sol. Recuerde que la puerta no debe abrirse por tiempos muy prolongados. Observe la cantidad de alimentos, de tal forma que no esté muy lleno.
La comida se está congelando en el refrigerador	Observe la posición del termostato y si los alimentos se han puesto muy juntos
Hay ruidos	Asegúrese de que el refrigerador está instalado con firmeza y que no esté en contacto con otros objetos
El compresor no se detiene automáticamente	Observe que no haya muchos alimentos en la unidad y que la puerta no se esté abriendo con mucha frecuencia

## TERMOSTATO

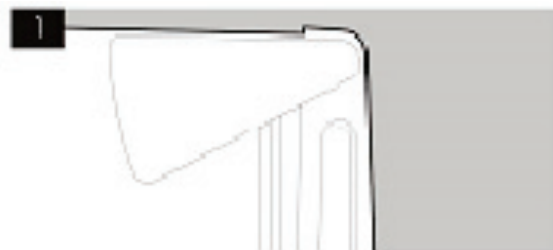
El termostato se utiliza para ajustar la temperatura de acuerdo con el medio ambiente y necesidades de enfriamiento. Cuanto mayor sea el número de ajuste menor es la temperatura. Cuanto menor sea el número de ajuste mayor es la temperatura. La posición “0” indica que está apagado. Si usted observa que el compresor está operando por mucho tiempo o se observan alimentos con hielo en el refrigerador, tal vez pueda ajustar el termostato a un nivel más bajo para que el interior no esté tan frío. Se recomienda la posición “3”, como temperatura media.

## CAMBIO DE DIRECCIÓN DE LA PUERTA

Usted puede cambiar la dirección de la puerta de tal forma que abra para el lado contrario.

- Asegúrese de que la unidad esta desconectada y vacía.
- Ajuste las 2 patas niveladoras a la posición más alta.
- Recomendamos que otra persona le ayude en el proceso.
- Como herramienta necesitará un destornillador de estrella.
- Para quitar la puerta es necesario inclinar la unidad hacia atrás. Usted puede hacer descansar la unidad sobre algo sólido como una silla justo al borde.

1. Retire la cubierta de plástico de la bisagra superior de la puerta



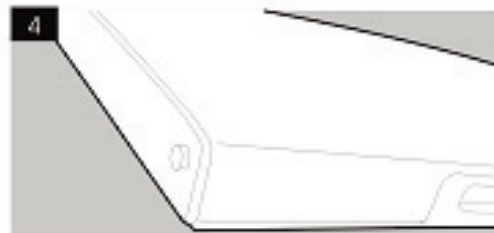
2. Desatornille los 3 tornillos del soporte inferior. Retire la pata del lado opuesto.



3. Coloque los objetos a un lado.



4. Deslice la puerta hacia abajo unos 15 cm y sáquela del pin superior, y colóquela a un lado.



5. Retire los 2 tornillos del soporte superior y colóquelo en el otro lado. (Retire primero las tapas plásticas del otro lado).



6. Deslice la puerta hacia el pin superior asegurándose de que esté derecha. Atornille la bisagra en la nueva posición. Coloque de nuevo la pata en el otro lado. Coloque la tapa plástica.

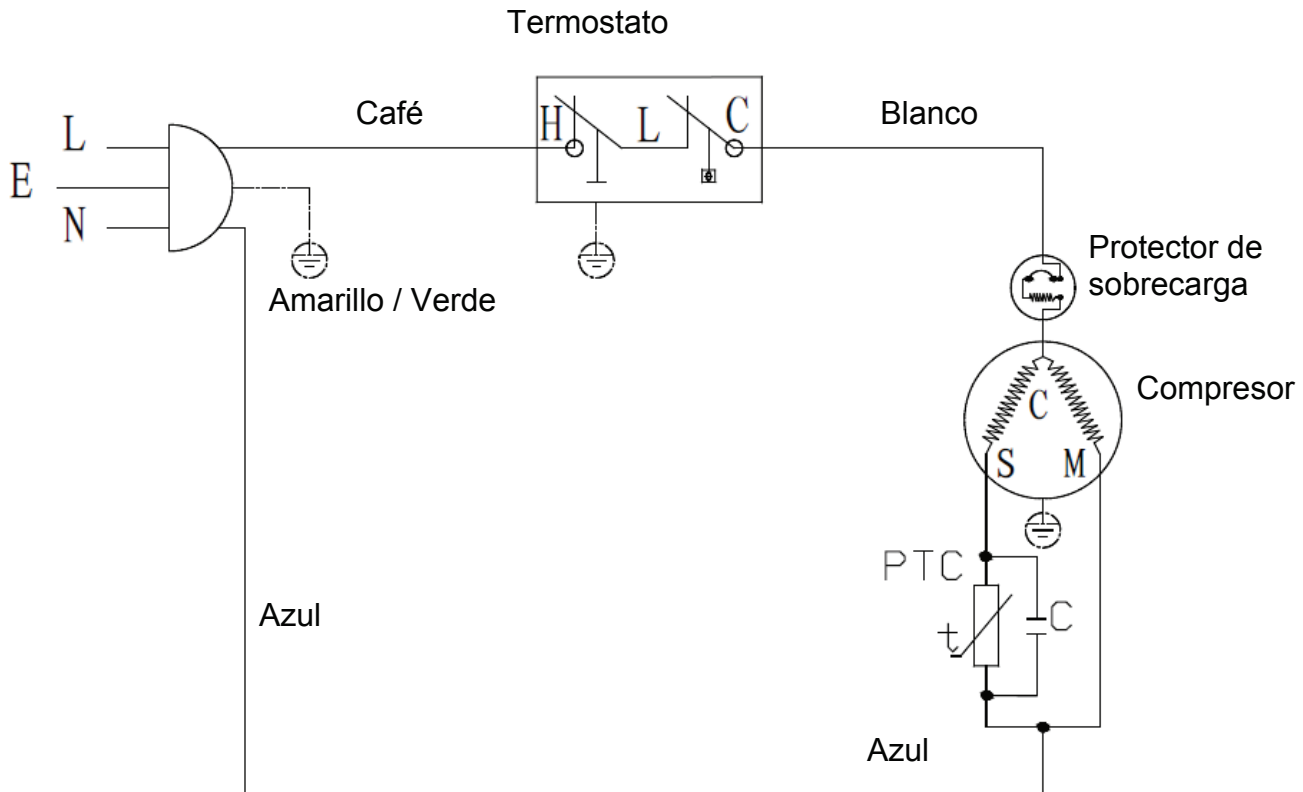


7. Verifique que la puerta está bien alineada tanto horizontal como verticalmente y que cierre bien antes de apretar por completo la bisagra inferior. Ajuste la pata niveladora.



## DIAGRAMA DE CIRCUITOS

**Voltaje** AC 220V/50Hz  
**Potencia** 64W







**INSTRUCTION MANUAL  
DEFROST REFRIGERATOR  
NV-4601**

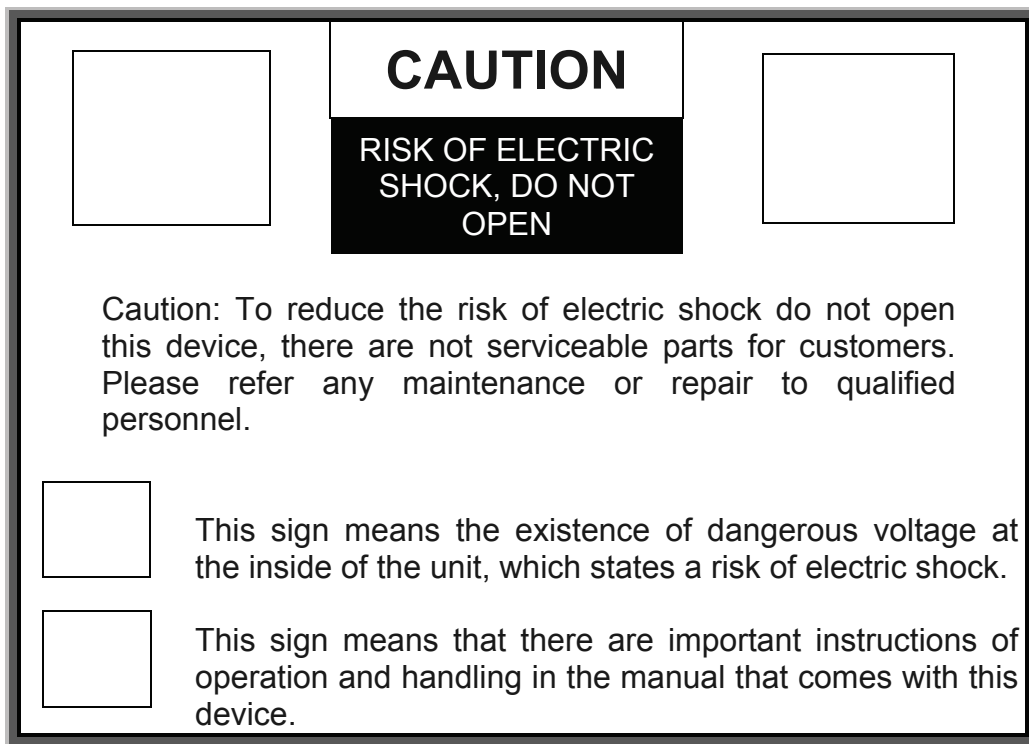


**DEAR CUSTOMER**

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.

If you need extra support, please write to [info@premiermundo.com](mailto:info@premiermundo.com)





### ***PREMIER CUSTOMER SERVICE***

<b>Venezuela:</b>	0800 – ELECTRIC (353-2874)
<b>Panama:</b>	300-5185
<b>Website</b>	<a href="http://www.premiermundo.com">www.premiermundo.com</a>
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:servicioalcliente@premiermundo.com">servicioalcliente@premiermundo.com</a>

### **NOTE**

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

## **CAUTION :**

THE APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY YOUNG CHILDREN OR INFIRM PERSONS WITHOUT SUPERVISION.

YOUNG CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE

## **GENERAL:**

THIS TYPE OF REFRIGERATOR IS WIDELY USED IN PLACES SUCH AS HOTELS ,OFFICES, STUDENT DORMITORIES AND HOUSES. IT IS MOSTLY SUITABLE FOR REFRIGERATING AND PRESERVING FOODS SUCH AS FRUITS AND BEVERAGE. IT ENJOYS THE ADVANTAGES OF SMALL SIZE, LIGHTWEIGHT, LOW ELECTRIC CONSUMPTION AND EASY USE.

## **INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION**

- 1.DO NOT TILT THE REFRIGERATOR FOR MORE THAN 45<sup>0</sup> FORM UPRIGHT DURING MOVING IT. AND DO NOT APPLY FORCE ON ANY PART SUCH AS CONDENSER AND DOOR TO PREVENT THE REFRIGERATOR FROM DEFORMING, OR ELSE IT WILL INFLUENCE ITS PERFORMANCE.
- 2.LET THE REFRIGERATOR HAVE ENOUGH SPACE TO WORK WELL.
- 3.DON'T INSTALL IT IN HIGH TEMPERATURE OF HUMIDITY PLACE SO AS TO AVOID BEING DAMAGED, DAMPENED AND RUSTED.

## **Cautions for Safety**

- 1.BEFORE THE REFRIGERATOR IS PLUGGED IN CHECH IN THE ELECTRIC VOLTAGE TO BE USED FIT IS THE SAME AS THE RATED VOLTAGE. THE POWER PLUG SHOULD HAVE ITS INDEPENDENT SOCKET, ADAPTER MAY CAUSE THE SOCKET OVERHEAT.
- 2.DON'T STORE INFLAMMABLE MATERIALS SUCH AS ETHER, BENZINE, LP GAS AND GLUE ETC IN THE REFRIGERATOR.
- 3.DON'T SPLASH WATER ON THE REFRIGERATOR, IT MAY AROUSE MALFUNCTION OR ELECTRIC SHOCK.
- 4.WHEN GAS LEAKS FROM ITS CONTAINER. DON'T PULL THE PLUG OUT OR IN. IT MAY AROSE SPARKS AND FIRE

CALAMITIES.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- 1.WHEN OPERATING THE REFRIGERATOR FOR THE FIRST TIME, RUN IT WITHOUT LOADING ANY FOOD UNTIL IT AUTOS TOPS AT THE DESIRED TEMPERATURE. USUALLY IT TAKES 2 OR 3HOURS,THEN SET THE THERMOSTATIC DIAL AT THE SETTING DESIRED AND PUT FOODS IN THE REFRIGERATOR.
- 2.THE TEMPERATURE OF THE REFRIGERATOR CAN BE ADJUSTED BY TURNING THE THERMOSTATIC DIAL. A MEDIUM SETTING OF THE THERMOSTATIC DIAL IS THE MOST SUITABLE FOR GENERAL OPERATION.
- 3.DEFROST THE FREEZING COMPARTMENT WHENEVER THE LAYER OF FROST ON THE SURFACE OF THE EVAPORATOR REACHES 3 OR 4 MM. WHEN DEFROSTING REMOVE ALL FOOD AND SET THE THERMOSTAT AT "OFF" POSITION. PUT THE DRIP TRAY UNDER THE EVAPORATOR TO COLLECT MELTED WATER. AFTER THE FROST HAS MELTED, DISCARD THE MELTED WATER AND DRY UP THE INTERIOR OF REFRIGERATOR. THE REFRIGERATOR CAN THEN BE RESTARTED BY TURNING ITS THERMOSTAT TO THE DESIRED SETTING.

## CAUTIONS FOR USE

- 1.THE MORE FOODS TUFF PUT IN OR THE MORE AND THE LONGER FOR ONCE THE DOOR IS OPENED, THE MORE IT NEEDS ELECTRIC CONSUMPTION, WHICH EVEN LEADS MALFUNCTION.
- 2.BETTER NOT TO PLACE THE OBJECTS WHICH ARE TOO HEAVY ,POINTED OR CORROSION ON TABLE BOARD.
- 3.RE-PLUGGING IN THE POWER PLUG AT THE INTERVAL OF OVER TEN MINUTES.
- 4.DON'T STORE BOTTLED DRINK IN THE FREEZER, SO AS TO PREVENT FROM BEING BROKEN AND DAMAGING THE REFRIGERATOR.
- 5.OPEN THE DOOR AS LESS AS POSSIBLE DURING POWER-CUT.
- 6.WHEN DEFROSTING, NEVER USE ANY SHARP OR METALLIC OBJECTS TO REMOVE THE FROST ON THE SURFACE OF THE EVAPORATOR AS IT WILL DAMAGE THE EVAPORATOR.
- 7.DON'T TOUCH FOODS AND CONTAINERS IN THE FREEZING COMPARTMENT WITH YOUR WET HANDS SO AS TO PREVENT FROM BEING FROSTBITTEN.

## **MAINTENANCE**

1. WHILE CLEANING THE REFRIGERATOR. PULL OUT THE ELECTRIC POWER PLUG, RUB CAREFULLY WITH A PIECE OF CLOTH SOAKED WITH NATURAL CLEANSER THEN WIPE WITH CLEAN WATER. THE ABRASIVE CLEANING POWER, ALKALI CLEANSERS, CHEMICAL CLOTH, THINNER, ALCOHOL, ACID PETROLEUM PRODUCT AND HOT WATER ARE NOT SUITABLE FOR CLEANING THE REFRIGERATOR, THEY MAY DAMAGE THE PAINTING COVER AND PLASTICS.
2. THE DOOR GASKET IS DIRTY AND FOGGED EASILY, SO CLEAN IT FREQUENTLY.
3. IF THE REFRIGERATOR IS OUT OF USE FOR A LONG TIME, PLEASE PULL OUT THE PLUG, CLEAN AND DRY THE FREEZING COMPARTMENT THEN CLOSE THE DOOR TIGHTLY.

## **THE FOLLOWING CASES ARE NOT MALFUNCTION**

1. A FLOWING WATER SOUND:

FLOWING WATER SOUND WILL BE HEARD UNDER NORMAL OPERATION.

2. OUTSIDE CONDENSATION:

OUTSIDE CONDENSATION IS NORMAL IN HIGH HUMIDITY CONDITION. YOU MAY JUST WIPE IT UP YOURSELF.

3. IT TAKES SOME TIMES FOR THE TEMPERATURE OF THE FREEZER AND REFRIGERATOR COMPARTMENTS TO BECOME COLD AFTER THE REFRIGERATOR STARTS TO OPERATE: IF THE TEMPERATURE OF THE TWO COMPARTMENTS IS HIGHER WHILE THE REFRIGERATOR IS OPERATING, IT TAKES SOME TIMES FOR THE TEMPERATURE OF THE TWO COMPARTMENTS TO BECOME COLD. IF THE ENVIRONMENTAL TEMPERATURE IS HIGHER, IT TAKES A LONG TIME TO MAKE THE COMPARTMENTS TO BECOME COLD.

4. THE SURFACE OF THE COMPRESSOR BECOMES HOT:

THE SURFACE OF THE COMPRESSOR MAY BECOME HOT UNDER NORMAL OPERATION. DON'T TOUCH IT WITH HANDS.

## **WARNING**

--THE APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY YOUNG CHILDREN OR INFIRM PERSONS WITHOUT SUPERVISION.

--YOUNG CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE METHODS OF INSPECTING MALFUNCTION

IF ANY CASE OF MALFUNCTION HAPPENS, PLEASE INSPECT AND DISPEL

IT ACCORDING TO THE METHODS SHOWN IN THE FOLLOWING TABLE.

CASE	INSPECTION
NOT REFRIGERATING	<p>IS THERE NO ELECTRIC CURRENT?</p> <p>IS THE VOLTAGE NORMAL OR NOT?</p> <p>HAS THE SOCKET FUSED?</p> <p>HAS THE PLUG BEEN PUT IN EFFECTIVELY?</p>
NOT EFFICIENT	<p>IS THE THERMOSTATIC DIAL SET TO THE CORRECT POSITION?</p> <p>IS THERE ANY SUITABLE CLEARANCE SURROUNDING THE REFRIGERATOR?</p> <p>HAS THE DOOR BEEN OPENED TOO FREQUENTLY OR TOO LONG?</p> <p>IS THE REFRIGERATOR EXPOSED TO SUNLIGHT DIRECTLY OR PLACED NEAR SOME HEATING DEVICES.</p> <p>ARE THERE TOO MUCH FOOD INSIDE?</p> <p>OR ARE TOO HOT?</p>
FOOD FROZEN IN THE REFRIGERATOR COMPARTMENT	<p>IS THE THERMOSTATIC DIAL SET TO THE CORRECT POSITION?</p> <p>HAVE THE FOODS STUFF BEEN PUT TOO CROWDED?</p>
NOISES	<p>IS THE REFRIGERATOR INSTALLED FIRMLY?</p> <p>HAS THE REFRIGERATOR BEEN STRUCK BY SOME OTHER OBJECTS?</p>
COMPRESSOR CANNOT STOP AUTOMATICALLY	<p>ARE THE FOODS STORED TOO MUCH AT ONE SETTING?</p> <p>ARE THE DOORS OPENED TOO FREQUENTLY OR TOO LONG?</p>

IF THE ABOVE METHODS ARE NOT YET EFFECTIVE, PLEASE CONTACT WITH THE MAINTENANCE SERVICE DEPARTMENT FOR HELP WITHOUT ANY DELAY.

## THERMOSTAT:

THE THERMOSTAT KNOB IS USED TO ADJUST THE COMPARTMENT'S TEMPERATURE, YOU CAN ADJUST IT ACCORDING TO THE AMBIENCE.

AT THE SAME AMBIENCE, THE NUMBER IS LARGER, THE COMPARTMENT'S TEMPERATURE IS LOWER; THE NUMBER IS SMALLER, THE COMPARTMENT'S TEMPERATURE IS HIGHER. THE NUMBER "0" MEANS OFF.

IF YOU FEEL THE COMPRESSOR IS RUNNING LAST TOO LONG OR THE FRESH FOOD COMPARTMENT APPEAR ICE BLOCK, YOU MAY ADJUST THE THERMOSTAT KNOB TO THE LOWER NUMBER. IF THE COMPARTMENT'S TEMPERATURE IS HIGHER OR THE FOOD CAN BE STORED FOR A LONG TIME, YOU MAY ADJUST THE KNOB TO THE LARGER NUMBER, AT THE NORMAL, CHOOSE THE NUMBER "3".

THE NUMBER REPRESENT THE LOCATION OF THE TEMPERATURE, DOES NOT MEAN THAT A SPECIFIC TEMPERATURE.

## Reversing The Door Swing

- Ensure the Appliance is unplugged and empty.
- Adjust the two levelling feet to their highest position.
- We recommend you have someone to assist you.

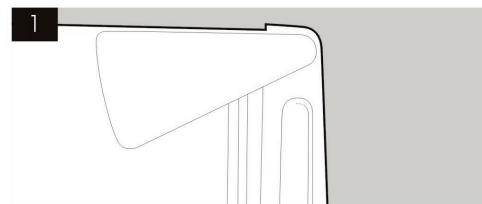
### Tools required

- Cross-bladed screw driver

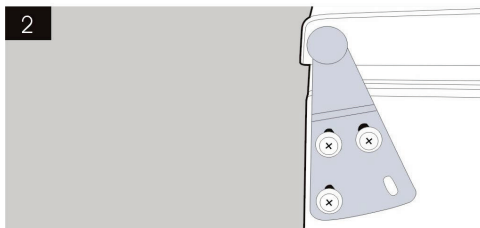
### NOTE:

To take the door off it is necessary to tilt the Appliance backward. You should rest the Appliance on something solid e.g. a chair just below the top panel.

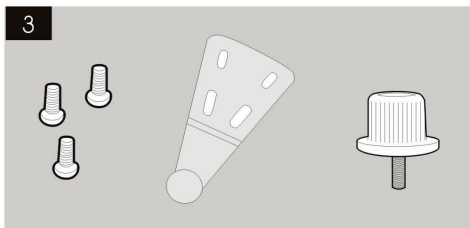
DO NOT lay the Appliance completely flat as this may damage the coolant system.



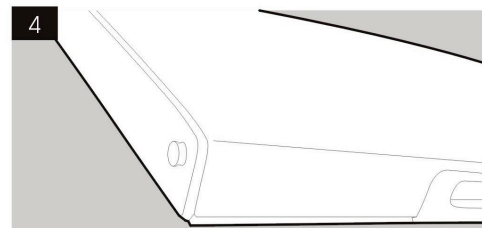
Remove the plastic covering from the top door hinge.



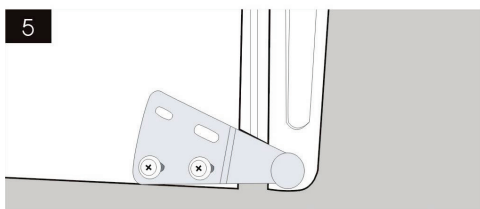
Unscrew the three screws from the bottom bracket. Remove the foot from opposite side.



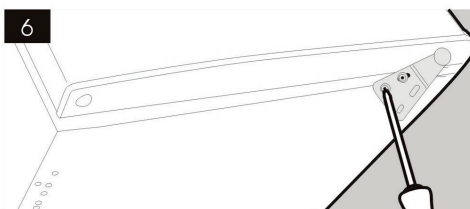
Place to one side.



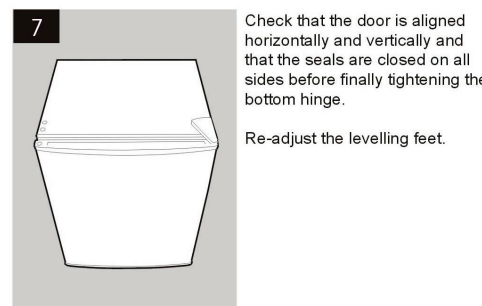
Slide the Appliance door down about 15cm [6 " ] and off the Top hinge pin and lift away from the Appliance.



Remove the two screws from top bracket and replace on the other side. You will need to first remove the plastic caps from the other side.



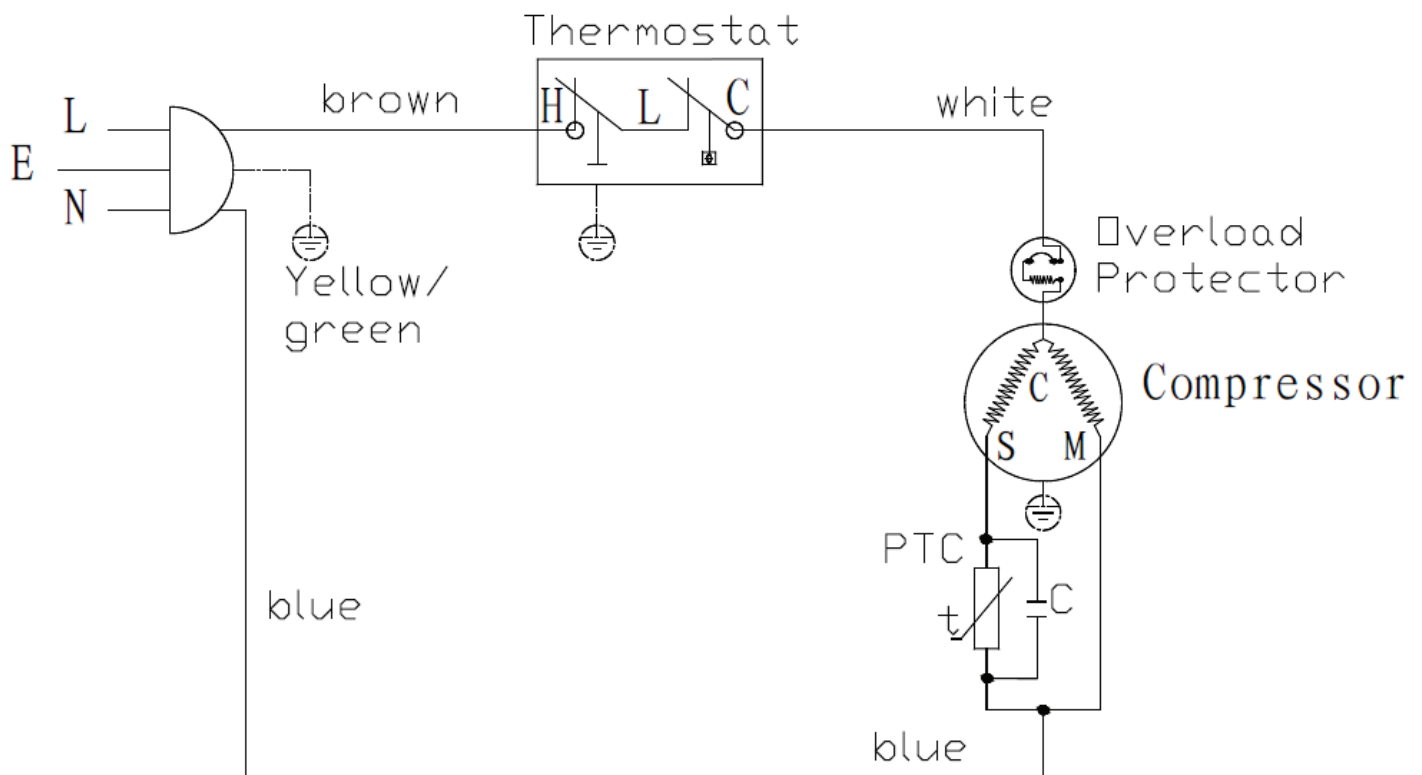
Slide the Appliance door back on to the Top hinge, making sure it's the right way up. Screw the bottom hinge into place on the new side. Replace the other foot on the other side. Replace the plastic covering by clicking back into position on the door hinge.



Check that the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the bottom hinge.

Re-adjust the levelling feet.

## CIRCUIT DIAGRAM



VOLTAGE : AC220V/50HZ

POWER : 64W